

EN_Important:

Installation only to be completed by professional glazier

FR_Important :

L'installation doit être effectuée par un vitrier professionnel.

ES_Importante:

La instalación solo puede ser realizada por el vidriero profesional.

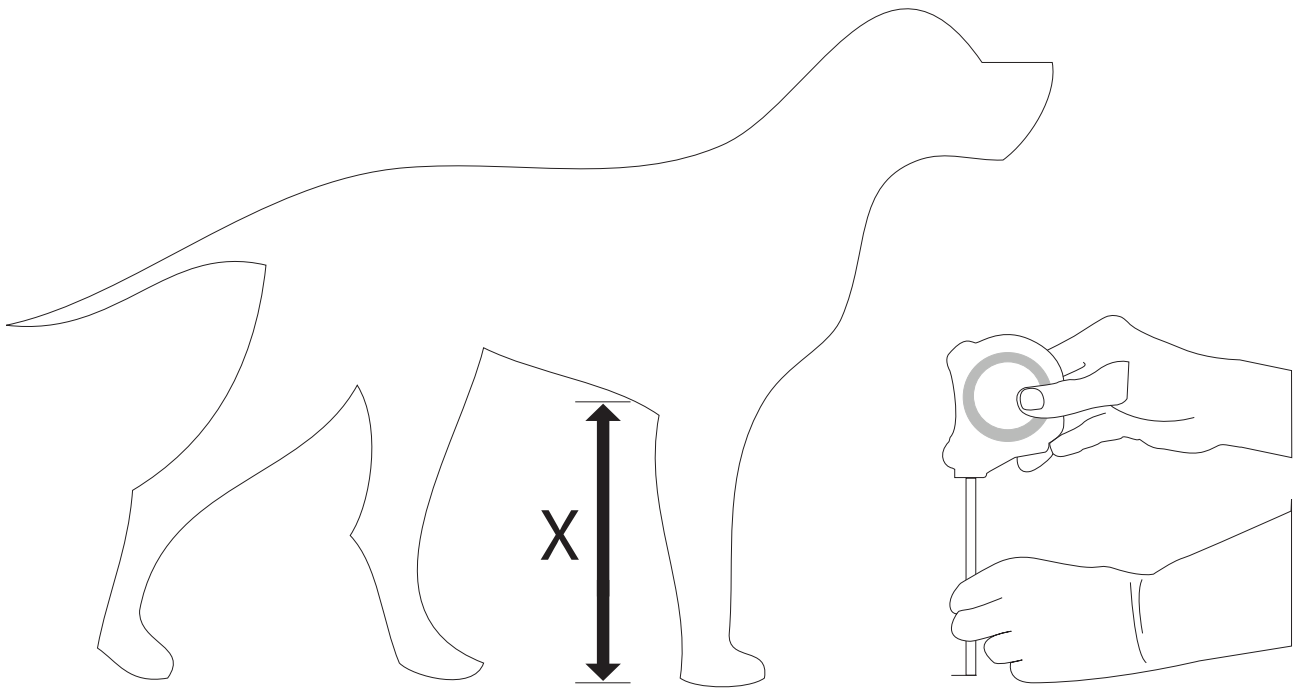
DE_Wichtig:

Einbau nur durch einen professionellen Glaser durchführen lassen

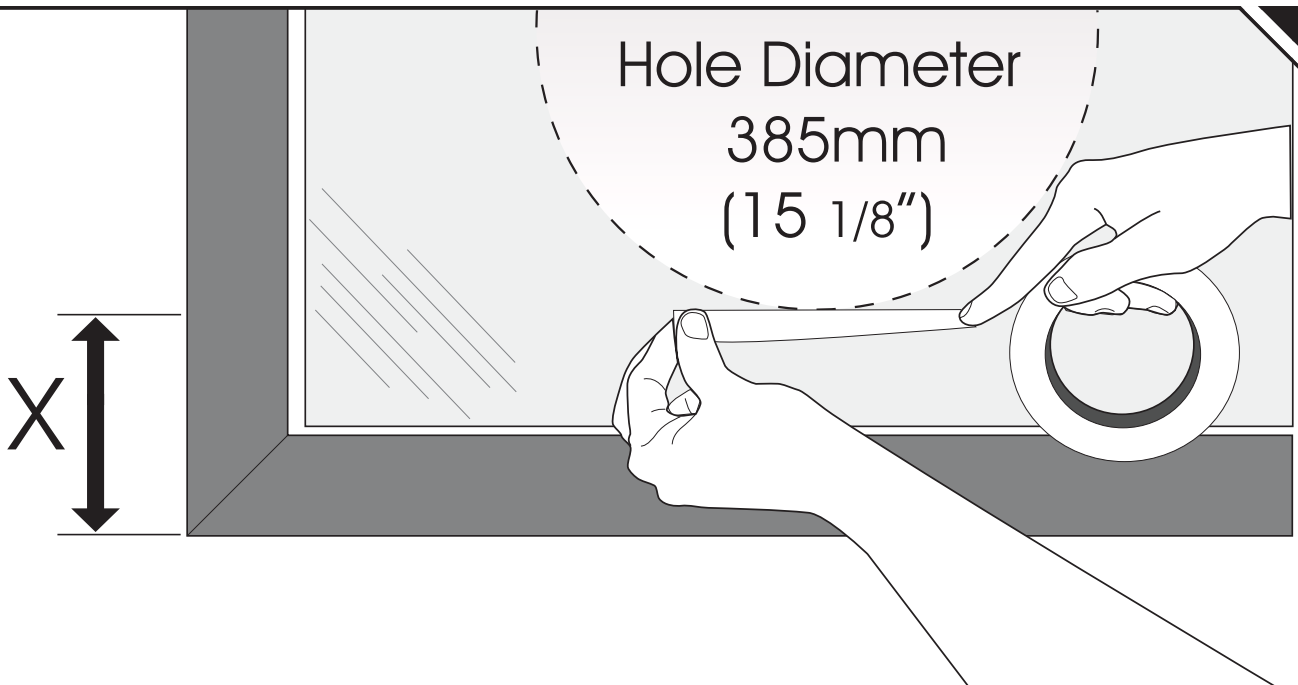
IT_Importante:

L'installazione deve essere completata solo da un vetraio professionista

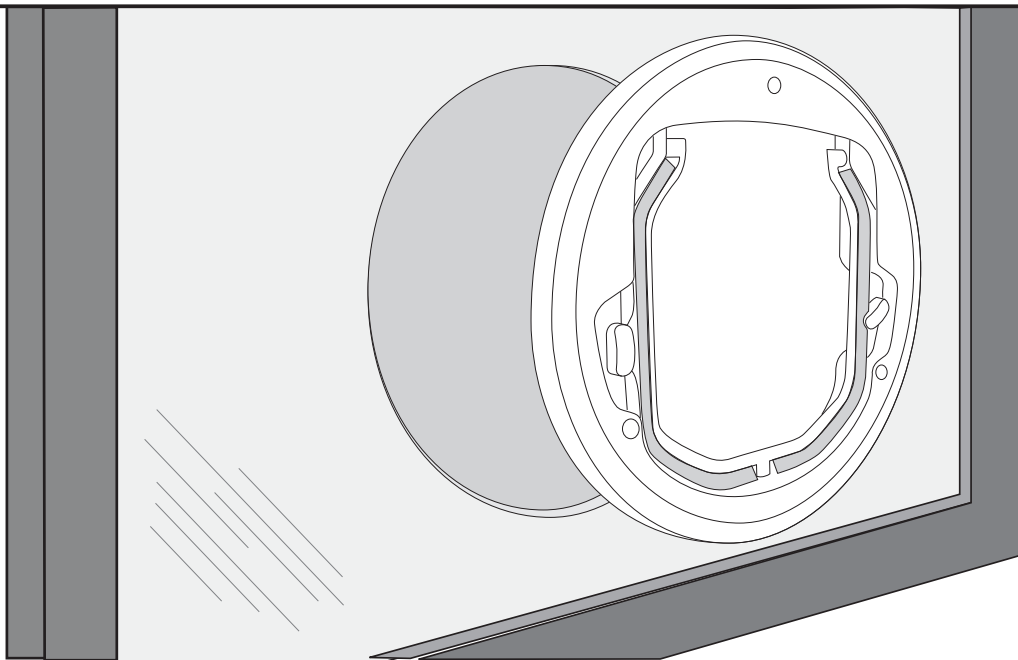
IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY



- EN_** Measure the height (x) from the underside of the cats stomach to the floor.
FR_ Mesurez la hauteur (x) entre le dessous de l'estomac du chien et le sol.
ES_ Mida la altura (x) desde el estómago del perro hasta el piso.
DE_ Messen Sie die Höhe (x) von der Unterseite des Hundebauchs bis zum Boden.
IT_ Misurare l'altezza (x) dalla parte inferiore dello stomaco del gatto al pavimento.



- EN_** Mark height (x) on glass panel with tape or similar, and cut required hole out above.
FR_ Marquez la hauteur (x) sur le panneau de verre à l'aide d'un ruban adhésif ou autre, et découpez le trou requis au-dessus.
ES_ Marque la altura (x) en el panel de vidrio con cinta o otra cosa similar, y haga el agujero requerido.
DE_ Markieren Sie die Höhe (x) auf der Glasscheibe mit einem Klebeband oder ähnlichem und schneiden Sie das erforderliche Loch darüber aus.
IT_ Contrassegnare l'altezza (x) sul pannello di vetro con nastro adesivo o simile e tagliare il foro richiesto sopra.



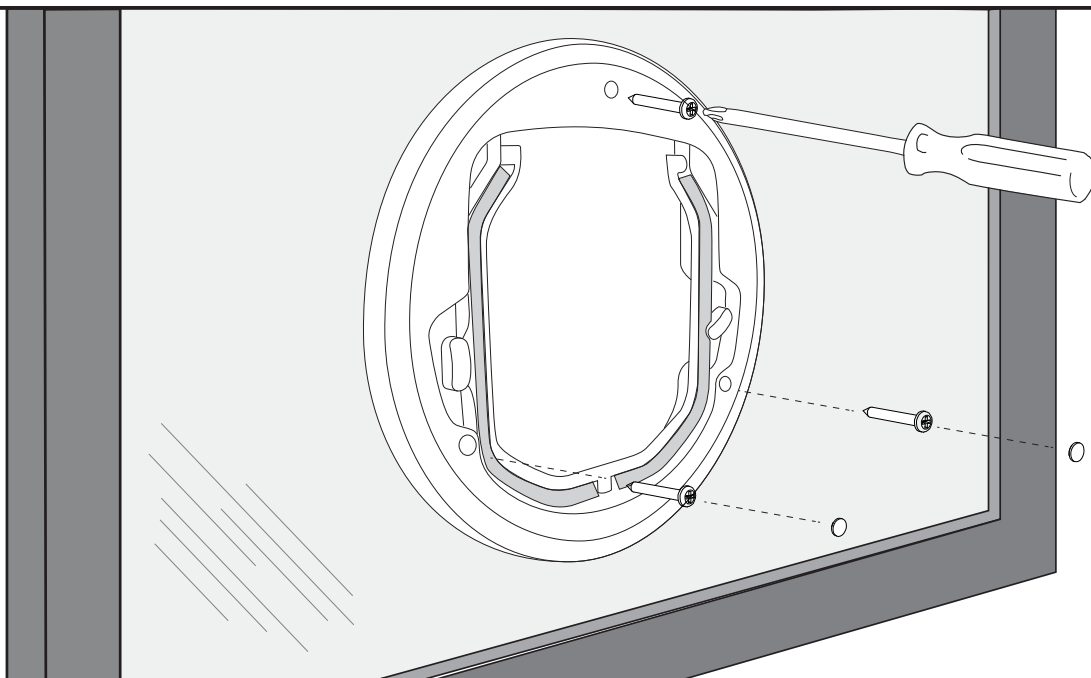
EN Install exterior frame into hole and slide interior frame over top to required fit.

FR Installez le cadre extérieur dans le trou et faites glisser le cadre intérieur par-dessus pour obtenir l'ajustement requis.

ES Instale el marco exterior en el agujero, luego deslice el marco interior sobre la parte superior para que se encaje.

DE Montieren Sie den Außenrahmen in das Loch und schieben Sie den Innenrahmen darüber, bis er passt.

IT Installare il telaio esterno nel foro e far scorrere il telaio interno sopra fino alla misura richiesta.



EN Ensure door is level and secure using the 3 enclosed screws and plastic caps

FR Assurez-vous que la porte est nivelée et fixée à l'aide des 3 vis et des capuchons en plastique fournis.

ES Asegúrese de que la puerta esté nivelada y fijela con los 3 tornillos incluidos y tapones de plástico.

DE Stellen Sie sicher, dass die Tür eben ist, und befestigen Sie sie mit den 3 beiliegenden Schrauben und Kunststoffkappen.

IT Assicurarsi che la porta sia livellata e fissata utilizzando le 3 viti e i cappucci di plastica in dotazione.

EN_Features

- Generous flap size 295mm (115/8") x 300mm (1113/16") suits medium to semi-large dogs, (600mm (23 5/8") shoulder height)
- Designed for all glass fitting applications; from single to double-glazed to ranch sliders (sliding doors)
- Robust UV stable 100% Polycarbonate construction ensures a virtually unbreakable door
- 4-way manual locking system (In,Out,In/Out,Locked) to control your pets entry and/or exit
- Additional stainless steel (no rusting) security pins give added strength to flap locking system
- Low maintenance self-lining door & self-closing flap, with brush weather seal, helps keep draughts out

FR_Caractéristiques

- Taille généreuse du rabat 295(115/8")mm x 300(1113/16") mm convenant aux chiens de taille moyenne à demi-grande (hauteur d'épaule 600(23 5/8") mm).
- Conçu pour toutes les applications de vitrage, du simple au double vitrage en passant par les portes coulissantes.
- Construction robuste en 100% polycarbonate, stable aux UV, pour une porte pratiquement incassable.
- Système de verrouillage manuel à 4 voies (Entrée, Sortie, Entrée/Sortie, Verrouillé) pour contrôler l'entrée et/ou la sortie de vos animaux domestiques.
- Goupilles de sécurité supplémentaires en acier inoxydable (qui ne rouillent pas) pour renforcer le système de verrouillage du rabat
- Porte à doublure automatique et volet à fermeture automatique à faible entretien, avec joint d'étanchéité à brosse, pour éviter les courants d'air.

ES_Characterísticas

- Tamaño de solapa generoso 295 mm (115/8 ") x 300 mm (1113/16") es apto para los perros medianos a semi-grandes (la altura de los hombros es de 600 mm, (23 5/8 "))
- Diseñado para todas las aplicaciones de vidrio: Puerta sencilla, puerta de doble acristalamiento, o puerta deslizante (puerta corrediza)
- La construcción robusta de 100% policarbonato estable a los rayos UV garantiza la puerta prácticamente irrompible
- Sistema de bloqueo manual de 4 modos (entrada, salida, entrada / salida, bloqueado) para controlar que su mascota entre y / o salga de la casa.
- Los pasadores de seguridad adicionales de acero inoxidable (no oxidacionado) brindan mayor resistencia al sistema de bloqueo de solapa.
- Puerta con revestimiento automático y tapa con sello contra la intemperie del cepillo que se cierre automáticamente se necesitan muy poco mantenimiento, lo que ayuda a evitar que entren las corrientes de aire en la casa.

DE_Merkmale

- Die großzügige Größe der Klappe von 295 mm(115/8 Zoll) x 300 mm (1113/16 Zoll) ist eignet für mittlere bis halbgroße Hunde (600 mm (23 5/8 Zoll) Schulterhöhe).
- Entwickelt für alle Glasanwendungen, von Einfach- bis Doppelverglasung bis hin zu Ranch-Schiebern (Schiebetüren)
- Robuste UV-stabile Konstruktion aus 100 % Polycarbonat sorgt für eine praktisch unzerbrechliche Tür
- Manuelles 4-Wege-Verriegelungssystem (Ein, Aus, Ein/Aus, Verriegelt) zur Kontrolle des Ein- und/oder Ausgangs Ihrer Haustiere
- Zusätzliche Sicherheitsstifte aus rostfreiem Stahl (nicht rostend) verleihen dem Verriegelungssystem der Klappe zusätzliche Stärke
- Die wartungsarme, selbstschließende Tür mit Bürsten-Wetterschutz hält Zugluft fern.

IT_Caratteristiche

- Ampie dimensioni della patta 295 mm (115/8") x 300 mm (1113/16") si adattano a cani di taglia medio-grande (altezza della spalla 600 mm (23 5/8"))
- E' progettato per tutte le applicazioni di montaggio del vetro; dal singolo al doppio vetro, e alle porte scorrevoli.
- La robusta struttura in 100% polycarbonato stabile e resistente ai raggi UV garantisce una porta praticamente indistruttibile.
- Ulteriori perni di sicurezza in acciaio inossidabile (non si arrugginisce) danno una maggiore resistenza al sistema di chiusura della porta.
- Porta auto-rivestita a bassa manutenzione & patta a chiusura automatica, con guarnizione a spazzola, aiuta a tenere fuori le correnti d'aria.